

关于舒缓治疗的 8 大误区

误区一

姑息治疗是为临终者准备的

田 姑息治疗适用于因疾病或治疗相关症状而导致生活质量下降的重病患者。一个人仍然可以继续进行治疗。

误解 2

姑息治疗和临终关怀是同一类型的护理

田 虽然这两种类型的护理都侧重于通过专业的对症和支持性护理来改善患者和家庭的生活质量，但姑息治疗是为处于疾病任何阶段的所有人提供的，以及疾病缓解或治愈性治疗。有关马里兰州姑息治疗或临终关怀的更多信息，请访问 HPCNM 网站 www.hnmd.org 并单击 Consumer Care Portal。

误解 3

姑息治疗只针对疼痛，他们只会给我吗啡

田 姑息治疗服务提供药物和非药物来治疗疼痛。补充疗法（按摩、针灸、灵气疗法、宠物疗法等）和其他类型的非止痛药也可用于控制疼痛。有时，吗啡和其他阿片类药物（止痛药）用于控制疼痛。

误解 4

姑息治疗仅用于治疗疼痛

田 姑息治疗是一个医学专业，就像医疗领域（即心脏病学、神经病学、肿瘤学等）中的其他专业一样。在社区中，保险涵盖姑息治疗就诊的方式与涵盖其他专科就诊的方式相同。如果担心，请在安排访问社区之前联系您的保险公司。

误区 5

姑息治疗听起来对我来说很昂贵

田 姑息治疗与医学领域（即心脏病学、神经学、肿瘤学等）中的其他学科一样，是一门医学专业。大多数保险承保姑息治疗就诊的方式与承保其他专科就诊的方式相同。建议您在安排社区访问之前联系您的保险公司。

误解 6

当我从事姑息治疗时，我将不再去看我的其他医生

田 姑息治疗提供者是经过专业培训的顾问，与您的其他提供者合作，协助管理您的症状和生活质量。它们不会取代您的其他提供商。姑息治疗咨询团队将与您的主要团队合作制定治疗计划。

误解 7

姑息治疗仅适用于癌症患者

田 这种护理可以帮助任何人，无论是严重的疾病还是慢性病。为患有肾病、肝病、肺病和心脏病、糖尿病、痴呆症、多发性硬化症、帕金森病、类风湿性关节炎、癌症和许多其他疾病的人提供护理。

误解 8

姑息治疗意味着我的医生已经放弃了对我的希望

田 总有希望。姑息治疗并不意味着放弃。姑息治疗的目标是让您能够随着病情的发展或病程的改变而制定目标——同时帮助您尽可能充实地度过每一刻。姑息治疗是一种额外的支持，是一种最大限度地提高生活质量、探索护理选择并协助驾驭医疗保健系统的方法。

有关舒缓治疗的更多信息，请访问
www.hnmd.org

姑息治疗定您对姑息治疗了解多少？义

姑息治疗是为患有严重疾病的人提供的专业医疗服务。护理的重点是缓解严重疾病的症状和压力。目标是提高患者和家人的生活质量。姑息治疗：

- 受过专门训练的团队以整体方式提供护理
- 基于患者需求的额外支持层
- 适用于任何年龄和任何阶段的严重疾病
- 可与治愈性治疗一起提供

为了帮助您更好地了解姑息治疗是什么和不是什么，请继续阅读常见的神话和事实：



www.hnmd.org



Hospice & Palliative Care Network
OF MARYLAND